

رمال متحركة

تغير أدوار النوع الاجتماعي بين اللاجئين في لبنان



أسرة جالسة في مأوى مؤقت في مركز تسوق مهجور في طرابلس، مايو / أيار ٢٠١٣. أوكسفام / سام تارلينج

رولا المصري

أبعاد - مركز الموارد للمساواة بين الجنسين

كلير هارفي وروزا غاروود

أوكسفام بريطانيا

خلق النزاع في سوريا أزمة إنسانية أجبرت نحو مليونين على الفرار إلى دول الجوار، أملاً في الهرب من العنف. وما زال آلاف اللاجئين السوريين يتدفقون على لبنان كل أسبوع، لتزيد مع وصولهم الضغوط على قدرة المجتمعات المضيفة ووكالات المساعدات على توفير الدعم اللازم لهم. كذلك قد خلق هذا الوضع مستويات مرتفعة من الضغوط بالنسبة للاجئين أنفسهم، حيث فرض عليهم، في العديد من الحالات، الاضطلاع بمسؤوليات جديدة تتناقض في العادة مع ما ألفوه من أدوار اجتماعية تقليدية للرجل والمرأة. وسعيًا لفهم هذا التغيير الذي طرأ على أدوار النوع الاجتماعي، قامت أوكسفام وأبعاد - مركز الموارد للمساواة بين الجنسين - بإجراء تقييم لأوضاع النوع الاجتماعي ومواطن الضعف فيه، بين اللاجئين السوريين واللاجئين الفلسطينيين الذين قدموا من سوريا إلى لبنان. حمل هذا التقرير نتائج هذه الدراسة، والتي استهدفت المساهمة في تحسين فهم تأثير النزاع السوري وما ترتب عليه من نزوح على اللاجئين الذين يعيشون في لبنان الآن، من زاوية النوع الاجتماعي. ويختتم التقرير بتوصيات مفصلة لممارسي العمل التنموي والإنساني ووكالات المانحين، لمساعدتهم على تصميم وتنفيذ برامج حساسة تجاه النوع الاجتماعي، تعالج تلك التحولات التي طرأت على أدوار الجنسين، وتساهم في تقليص الضغوط والتوترات بين اللاجئين (على المستوى الفردي، والأسري، والمجمعي) وكذلك بين اللاجئين والمجتمعات المضيفة.

ملخص تنفيذي

دفع النزاع السوري نحو مليون إنسان للفرار إلى لبنان^١ - أي نحو ٢٥ بالمائة من تعداد سكان لبنان البالغ ٤,٢ مليون نسمة^٢. وعلى الرغم من جهود السلطات اللبنانية، وكرم المواطنين اللبنانيين، ووكالات الأمم المتحدة، ومنظمات المساعدات الدولية والوطنية، فقد خلق هذا التدفق الهائل للاجئين ضغوطاً شديدة، حيث أُجبر هؤلاء اللاجئين على الاضطلاع بأدوار ومسؤوليات جديدة، تتناقض في العادة مع ما ألفوه من أدوار اجتماعية تقليدية للرجل والمرأة. فكثير من اللاجئين الرجال يشعرون بالمرارة والعجز لعدم قدرتهم على الوفاء بأدوارهم التقليدية المتمثلة في الإنفاق على الأسرة وحمايتها، كما حُرمت الكثير من اللجان، نساء وقتيات، من النفاذ إلى الموارد والخدمات التي اعتدن عليها في سوريا قبل اندلاع النزاع، والتي كانت تمكنهن من القيام بأدوار نوعهن الاجتماعي التقليدية.

ولفهم هذا التغيير الذي طرأ على أدوار النوع الاجتماعي، قامت أوكسفام وأبعاد - مركز الموارد للمساواة بين الجنسين - بإجراء تقييم لأوضاع النوع الاجتماعي ومواطن الضعف فيه، بين اللاجئين السوريين واللاجئين الفلسطينيين الذين قدموا من سوريا إلى لبنان، وشملت الدراسة أكثر من ١٥٠ فرداً. اعتمدت الدراسة النوعية على مناقشات مجموعات التركيز ومقابلات شخصية مع شخصيات رئيسية ولاجئين فرادى، في مارس / آذار وأبريل / نيسان ٢٠١٣. استهدفت الدراسة استكشاف تجارب اللاجئين فيما يتعلق بتغيير الأدوار الاجتماعية والاقتصادية للنوع الاجتماعي، والآثار السلبية والإيجابية لتلك التغييرات على حياتهم. وتمثلت المجالات التي شملتها الدراسة في: تغيير معايير النوع الاجتماعي وقيمه وهوياته، وتغيير الأمن الجسدي والسلامة النفسية، وتغيير تحكم الجنسين في الموارد، ونفاذ الجنسين إلى المساعدات والخدمات الأساسية.

على الرغم مما تطرحه الدراسة من استكشاف عميق ومفيد لتجاربههم، فإن محدودية عدد من أجريت عليهم الدراسة لم تتح تقديم صورة شاملة، فاكتفت بمجرد لقطة من أوضاع اللاجئين السوريين والفلسطينيين القادمين من سوريا إلى لبنان. ونظراً لأن الدراسة لا تعدو كونها تقيماً سريعاً، فلم يستغرق العمل الميداني سوى أقل من عشرة أيام. ورغم أن هذه الدراسة لم تتطرق إلى المشاكل التي تواجهها المجتمعات المضيفة، فقد شعر الكثير من الرجال والنساء والأطفال اللبنانيون أيضاً بتأثير الأزمة السورية، التي كان لها آثار مدمرة على الاقتصاد اللبناني.

يستعرض هذا التقرير النتائج والتحليلات التي توصل إليها التقييم، ويهدف إلى المساهمة في تحسين فهم تأثير الأزمة السورية، من زاوية النوع الاجتماعي، على اللاجئين من النساء والرجال والصبية والصبايا. ويختتم التقرير بتوصيات مفصلة موجهة إلى ممارسي التنمية والعمل الإنساني والوكالات المانحة، لمساعدتهم على تصميم وتنفيذ برامج تراعي النوع الاجتماعي وتعالج التحول في أدواره وتساعد على تقليص الضغوط والتوترات بين اللاجئين بعضهم بعضاً (على المستوى الفردي، والأسري، والمجتمعي) وبينهم وبين المجتمعات المضيفة، أيضاً. تنظر التوصيات في السبل التي يمكن من خلالها للمنخرطين في الاستجابة الإنسانية أن يعملوا معاً بشكل أكثر فاعلية على البرامج التي تركز على هوية النوع الاجتماعي، والعنف والحماية القائمين على النوع الاجتماعي، والتشغيل وإدراج الدخل، والإسكان ودفع إيجار المساكن، والمياه والصرف الصحي والنظافة الشخصية، والصحة والتعليم، وحقوق الطفل.

النتائج الرئيسية التي توصلت إليها الدراسة

التغيرات في معايير النوع الاجتماعي وقيمه وهويته

تغيرت أنماط الحركة والحياة، فكانت من بين الأسباب التي أجبرت النساء والرجال، على حد سواء، على إعادة تعريف الملامح الأساسية لهوياتهم. فالرجل، إلى جانب فقدانه لدوره التقليدي كعائل للأسرة، كثيراً ما يواجه التهديدات والتمييز من بعض أعضاء المجتمعات المضيفة عند سعيه للحصول على عمل أو على بعض الخدمات. كذلك أعربت النساء عن شعورهن بفقدان الأنوثة لاضطرارهن، إلى جانب رعاية الأسرة، إلى القيام على شؤونها بالذهاب إلى السوق، أو أداء بعض الأعمال غير ذات القيمة، أو اتخاذ القرارات، أو العمل بأجر في القطاع غير الرسمي. على أن تلك الأمور نفسها خلقت، لدى نساء أخريات، شعوراً متزايداً بالتمكين.

تغيرات في مستويات العنف والحماية والضغط العاطفية، القائمة على النوع الاجتماعي

فرت من سوريا عائلات خوفاً على حياتها، بيد أن أمن وأمان الكثير منها ما زال مهدداً. فعلى الرغم من المساعدة السخية التي تقدمها معظم المجتمعات اللبنانية، أعرب العديد ممن شملتهم الدراسة عن مواجهتهم لرهاب الأجانب، والتمييز، والعداية.

الحماية والأمن

أدى الشعور بتدني احترام الذات بين اللاجئين من الرجال، بسبب الأزمة، في بعض الحالات، إلى تعبير سلبي عن الذكورة، حيث زادت نسبة العنف ضد النساء والأطفال مع لجوء بعض الرجال للتنفيس عن إحباطهم، فأفرطوا في استخدام سلطاتهم داخل الأسرة.

وخارج الأسرة، هناك أيضاً أمثلة من نساء وفتيات تعرضن للتحرش الجسدي واللفظي، بما في ذلك التحرش الجنسي، وأصبحن تخفن من الاختطاف أو السرقة أو الاعتداء في كثير من المناطق. كذلك تتعرض الأرامل والنساء الأخريات الوحيدات لمخاطر أكبر، اضطرت بعضهن، في الأماكن العامة، للإيحاء بتلقي مكالمات هاتفية من الزوج السابق، اتقاءً لتحرش الرجال.

الزواج المبكر

على الرغم من أن تزويج الفتيات في سن مبكرة كان ممارسة شائعة في سوريا قبل اندلاع النزاع، فقد أفاد البعض بزيادة اللجوء إلى تلك الممارسة كاستراتيجية تأقلم جديدة، ابتغاء حماية الفتيات الصغيرات أو تخفيف الأعباء المالية على الأسرة.

حرية الحركة

أشارت العديد ممن شملتهن الدراسة إلى أن تنقلهن داخل سوريا قبل النزاع كان محدوداً، فلم يكن يُسمح لهن بالخروج من المنزل إلا بإذن من رأس الأسرة الذكر، وبصحبة أحد رجالها. وعندما لجأن إلى لبنان، ظلن تحركهن مقيداً، ولكن بسبب انعدام الأمن والخوف من التحرش أو الاعتداء، بشكل أساسي. كذلك حرم العيش في أماكن مكتظة النساء من إمكانية الانتقال من غرفة إلى

أخرى، كما كن تفعلن من قبل، متى قدم رجال من غير الأقارب لزيارة أحد رجال الأسرة. فعندما يأتي رجل من غير الأقارب للزيارة، تذهب النساء إلى بيت إحدى الجارات حتى يقوم رجل من الأسرة بوضع ملاءة فاصلة داخل الحجرة، فتعود النساء وتمكثن وراءها حتى لا يراهن الزائر.

الضغوط والقلق

لا فكاك لكل من فروا النزاع في سوريا من الشعور بالضغوط والقلق. ولكن مظاهر ذلك وكيفية التعبير عنه والتعامل معه يتباين بشدة حسب النوع الاجتماعي. فكثيرون يعانون من عدم وجود أحد يوثقونه الأهم وأوجاعهم، كما يشعر الكثير من الرجال بعدم قدرتهم على الوفاء بما يتوقعه المجتمع منهم بوصفهم رجالاً.

والنساء، ما زال يتوقع منهن الوفاء بأدوارهن التقليدية، رغم افتقارهن للموارد التي كن تعتمدن عليها في ذلك. وعلى سبيل التأقلم، تلجأ الكثيرات منهن إلى تقديم احتياجات الزوج والأبناء، وذلك على حساب صحتهم وراحتهم. هذا فضلاً عن أن العيش في أماكن مكتظة متدنية زاد من مشاعر القلق لدى الرجال والنساء على حد سواء، إذ ذهب افتقاد الخصوصية بشعورهم بالكرامة.

كذلك تحدث رجال ممن شملتهم الدراسة عن شعورهم بالذنب لاتخاذ قرار مغادرة سوريا بعائلاتهم، بدلاً من البقاء والقيام بدورهم في حماية أرضهم والدفاع عنها، وهو ما زاد من شعورهم بالضالة والعجز.

كذلك يشعر الكثير من اللاجئين (رجال ونساء على حد سواء) بالقلق البالغ على بقية أفراد الأسرة والمعارف الذين بقوا في سوريا، ويودون لو استطاعوا مساعدة من بقي هناك، فضلاً عن إعراب الرجال عن احتياجاتهم للشعور بالقدرة على حماية الأسرة والإنفاق عليها.

تغيرات في سيطرة الجنسين على الموارد

الحصول على عمل ودخل

فرص اللاجئين، نساء كانوا أو رجالاً، في الحصول على عمل في لبنان محدودة للغاية. وحتى لو عثروا على عمل، فعادةً ما تكون الأجور متدنية، وظروف العمل بوجه عام سيئة، وكثيراً ما يواجهون التمييز أو التحرش. وعلى الرغم من كل ذلك، يود الكثيرون لو استطاعوا العمل، حيث أن البطالة تعني عدم قدرتهم على الإنفاق على الأسرة (مما يزيد من تدني احترامهم لأنفسهم، خاصة الرجال منهم).

على الرغم من تحول أدوار النوع الاجتماعي، يحتفظ اللاجئون من الرجال، بوجه عام، بالتحكم في دخل الأسرة، حيث أنهم المتلقي الأساسي لأنشطة إدرار الدخل أو الحوالات النقدية، بوصفهم رؤوس الأسر. كذلك يقرر الرجال كيفية الإنفاق، بيد أن النساء عادةً ما توكل إليهن مسؤولية تلقي توزيعات الغذاء والتوزيعات العينية الأخرى، مثل الملاءات وصفائح الماء، إلخ. على أن الأرامل والنساء اللاتي ليس لديهن رجال يقومون على شؤونهن، كثيراً ما تفوتهن تلك المساعدات، وتُسْتَبْعَدَن من تلقيها لعدم وجود ذكر من أعضاء الأسرة يسجل اسمه لدى وكالات المساعدات، حيث أن التقاليد تمنعهن من التسجيل بأنفسهن.

النفاد إلى الغذاء

أوضح معظم اللاجئين (السوريين والفلسطينيين الذين كانوا يعيشون في سوريا قبل اندلاع النزاع، على حد سواء) الذين شملتهم الدراسة أنهم أصبحوا يأكلون أقل مما اعتادوا منذ وصولهم إلى

لبنان. وأحياناً ما تلجأ النساء، اللاتي تتحملن معظم عبء الضيق المالي، إلى استراتيجيات تأقلم ضارة، فتكتفين بالقدر اليسير من الطعام لتوفرن للرجال كمية أكبر نسبياً. كذلك أعرب من شملتهم الدراسة عن أن بعض أنواع المساعدات (كوبونات الطعام تحديداً) غير كافية، وقال البعض منهم إنهم يبيعونها بأسعار أقل من قيمتها الحقيقية للحصول على بعض النقود لتسييد الإيجار أو الوفاء بنفقات أخرى.

السكن والإقامة

سوف تُستنفد قدرة المجتمعات المحلية على استضافة المزيد من اللاجئين، ما لم تتوفر مساعدة خارجية. كان معظم اللاجئين، الذين أجريت معهم مقابلات، يمتلكون مساكنهم في سوريا، فلم يكن عليهم دفع إيجار للسكن. ولكن الكثيرين منهم اضطروا، في لبنان، إلى دفع إيجارات عالية لإقامة متدنية، في مراتب أحياناً، وأكوخ في أحيان أخرى. وفي بعض الحالات اضطرت الصبية للعمل لتوفير الإيجار مع عدم قدرات الآباء على العثور على عمل. كذلك أشار اللاجئون إلى استئجار بعضهم حجرات بلا كهرباء أو صرف صحي، وفي إحدى الحالات تعين على ٢٠ فرداً اقتسام غرفة واحدة، مما زاد من حرمانهم من الخصوصية والشعور بالكرامة. وقد قال بعض من شملتهم الدراسة إنهم يتلقون دعماً مؤقتاً من وكالات المساعدات لسداد الإيجار، ولكنهم يفقدون وسائل الدعم طويل الأجل. وما زالت النساء تلعبن دور الراعي الأساسي للأسرة والمسؤول عن سلامتها، ولكن العيش في أماكن متدنية يزيد من صعوبة أدائهن لهذا الدور.

نفاذ الجنسين إلى المساعدات والخدمات الأساسية

من أكبر التغيرات التي تعين على اللاجئين التأقلم معها، ذلك التقلص المفاجئ في نفاذهم للخدمات الأساسية، منذ فرارهم من منازلهم في سوريا. فقد كانت العائلات السورية تتمتع، في السابق بنفاذ جيد إلى التعليم (على سبيل المثال، بلغت نسبة التحاق الفتيات بالمدارس الابتدائية ٩٣%، والصبية ٩٤%، في ٢٠٠٩) وإلى الرعاية الصحية (في ٢٠٠٩، وضعت ٩٦ بالمائة من النساء الحوامل مواليدهن في وجود مساعدة صحية ماهرة)، وكذلك الخدمات الأساسية الأخرى. أما الآن، فعليهم أن يتأقلموا مع واقع مغاير تماماً.

المياه والصرف الصحي والنظافة الشخصية

أعرب اللاجئون السوريون، واللاجئون الفلسطينيون الفارون من سوريا إلى لبنان، ممن شملتهم الدراسة، عن افتقارهم إلى النفاذ لمرافق المياه والصرف الصحي المناسبة. وعادةً ما تتأثر النساء بعدم ملائمة موارد المياه ومرافق الصرف الصحي على نحو غير متناسب، نظراً لما اعتدن عليه من تقديم احتياجات الزوج والأبناء على احتياجاتهن. كذلك تزيد محدودية موارد المياه من الأعباء التي تتحملها المرأة وما تنفقه من وقت، نظراً لمسؤوليتها عن الغسل والتنظيف، والتي فرضها عليها نوعها الاجتماعي.

هذا فضلاً عن أن الزيادة المتسارعة في عدد اللاجئين تزيد من الضغط على موارد المياه الآمنة، في ظل عدم كفاية التمويل المخصص للتوسع في عمليات إيصال المياه بالشاحنات إلى المناطق التي تفتقر إلى مياه جارية. ولا يخفى أن نقص مثل تلك الخدمات يحمل مخاطر على الصحة العامة ويزيد من تعرض اللاجئين للأمراض والعدوى.

التعليم

تشير التقديرات إلى أن طفل واحد فقط من بين كل أربعة أطفال من اللاجئين يذهب إلى المدرسة، وذلك لمحدودية الأماكن، والعوائق اللغوية في ظل غلبة التعليم بالإنجليزية، وصعوبة النفاذ (سواء

لبعد المسافة وعدم أمان الانتقال إلى المدرسة – أو الاعتقاد بعدم أمانه خاصةً للفتيات – أو ظناً من الأهل بأن صغارهم لا يحق لهم الالتحاق بالمدارس). وقالت بعض الفتيات ممن شملتهم الدراسة إنهن غير مسموح لهن بالذهاب إلى المدرسة، نظراً لأن الأهل، خاصةً الآباء، يكرهون إرسالهن إلى مدارس مختلطة، لأسباب ثقافية. هذا فضلاً عن أن احتياج الكثير من الصبية إلى الذهاب للعمل لمساعدة الأسرة لا يحرمهم فقط من الدراسة، بل ويشوه ديناميات القوى داخل الأسرة فيخلق توترات داخلها، نظراً لأن إدرار الداخل كان دوراً تقليدياً من أدوار الأب.

الصحة

أشار تقرير حديث إلى أن نصف اللاجئين في لبنان لا يتلقون العلاج الطبي اللازم، لعدم قدرتهم، في معظم الأحيان، على توفير تكاليفه. وعلى الرغم من أن وكالات المساعدات تقدم بعض الخدمات، فإن حجم الحاجة فاق مواردها. ومما زاد هذا الوضع تعقيداً، أن الكثير من اللاجئين لا يعرفون أين يذهبون لتلقي المساعدة. كذلك يحتاج المرضى بأمراض المزمنة، والحوامل، والمرضعات، والأطفال على وجه الخصوص، بشكل عاجل، لخدمات صحية بأسعار في متناولهم، وذلك بينما يظل التجاهل نصيب احتياجات المسنين والمعاقين، إلى حد بعيد. ومن بين الفجوات الهائلة أيضاً الاحتياج إلى الدعم النفسي والاجتماعي، خاصةً في ظل ارتفاع مستويات الخوف، والضغط، والقلق التي يعانيها الكثير من اللاجئين.

النفاد إلى المساعدات ومدى ملائمتها

أعرب من شملتهم الدراسة عن وجود مشاكل كبيرة في توفير الملائم من الطعام والمساعدات الأخرى، والتي يتم توزيعها (عادةً على النساء) من خلال نظام الكوبونات. يتم تقديم مساعدات نقدية لتغطية تكاليف الإيجار والخدمات الصحية، ولكن بشكل غير منتظم، وعادةً ما يتم دفعها للرجال بوصفهم رؤوس الأسرة – في توافق مع أدوار النوع الاجتماعي التقليدية، وتأييد لها أيضاً. كذلك هناك قلق من عدم حصول النساء الوحيدات أو الأسر التي تعولها نساء على مساعدات بسبب فجوات في المستهدفين من المساعدات النقدية أو المساعدات في دفع الإيجار (بالتركيز على الرجال بوصفهم رؤوس الأسر) والأعراف الثقافية المتعلقة بالتنقل. كذلك اشتكت بعض اللجان من أن أدوات الرعاية الشخصية والنظافة الشخصية التي يحصلون عليها غير ملائمة أو متدنية النوعية، وتتسبب أحياناً في مشاكل صحية.

توصيات

أوضحت نتائج الدراسة احتياج المنظمات الإنسانية إلى إبداء التزام مؤسسي واضح بدفع المساواة بين الجنسين، وأن يندرج ذلك الالتزام في كل جوانب برامجها. وعلى ذلك، فيجب أن تشمل كل استجابات الطوارئ على إجراء تحليل اجتماعي وتحليل للنوع الاجتماعي، فيتم جمع بيانات عن النوع الاجتماعي وبيانات غير مجمعة عن المراحل السنية، وتحليلها واستخدامها في تخطيط مشروعات المساعدات وتنفيذها. كذلك يجب الاعتراف بقلق النساء والرجال من اللاجئين ومخاوفهم حول تغير أدوار النوع الاجتماعي ومعالجة هذا القلق وتلك المخاوف. ويمكن استخدام ذلك مدخلاً لتغيير المواقف من المحدودية التي فرضتها التقاليد على مشاركة المرأة في الحياة الاجتماعية والاقتصادية والسياسية، وكذلك لتغيير المعايير الاجتماعية المستقرة منذ زمن، مثل القيود المفروضة على حرية حركة المرأة. وهي كذلك فرصة لإيلاء اهتمام أكبر لإشراك الرجال والفتيات في قضايا النوع الاجتماعي، وتوفير خدمات المشورة النفسية والصحة العقلية للرجال الذين يعانون، حتى يتأقلموا مع الشعور بتدني احترام الذات، ومساعدتهم على التعامل مع عدم القدرة على القيام بالأدوار التقليدية لنوعهم الاجتماعي.

كذلك يجب أن يستغل تصميم البرامج مهارات وقدرات اللاجئين، إلى جانب الوفاء باحتياجاتهم. وينبغي تحقيق المساواة بين النساء والرجال في إتاحة النفاذ إلى برامج إدراج الدخل والخدمات والمساعدات الأخرى.

وعلى المانحين أن يحرصوا على وضع الوكالات المنفذة أمام مسؤوليتها عن تقديم برامج حساسة تجاه النوع الاجتماعي. كذلك يجب وضع الآليات التي تكفل إيصال آراء وتعليقات وانطباعات النساء والرجال والصبية والصبايا إلى وجهتها الصحيحة والاستجابة لها على وجه السرعة.

يشتمل التقرير الكامل على توصيات مفصلة لممارسي العمل التنموي والإنساني ووكالات المانحين، فيما يتعلق بتصميم وتنفيذ برامج حساسة تجاه النوع الاجتماعي.

الهوامش

كل وصلات الإنترنت المذكورة تم الدخول إليها في أغسطس / آب ٢٠١٣

- ^١ UNHCR (2013) 'Syrian Regional Refugee Response: Lebanon', <http://data.unhcr.org/syrianrefugees/country.php?id=122> – مليون لاجئ حسب تقديرات الحكومة اللبنانية في مارس / آذار ٢٠١٣.
- ^٢ UN Statistics Database, 'Lebanon', <http://unstats.un.org/unsd/pocketbook/PDF/2013/Lebanon.pdf>
- ^٣ World Bank data, 'School enrollment, primary (% net)', <http://data.worldbank.org/indicator/SE.PRM.NENR/countries/SY?display=graph>
- ^٤ World Bank data, 'Births attended by skilled health staff (% of total)', <http://data.worldbank.org/indicator/SH.STA.BRTC.ZS/countries/SY?display=graph>
- ^٥ MSF (2013) 'Misery Beyond the War Zone: Life for Syrian Refugees and Displaced Populations in Lebanon', Médecins Sans Frontières, p. 7, <http://www.doctorswithoutborders.org/publications/reports/2013/Syria-Lebanon-Report-2013.pdf>

شكر

قام بكتابة هذا التقرير كبير هارفي، وروزا جاروود، ورولا المصري، استناداً إلى الدراسة الأصلية التي أجرتها أوكسفام وأبعاد – مركز الموارد للمساواة بين الجنسين.

مولت هذه الدراسة مركز سيدي (المركز السويدي للتعاون التنموي الدولي) وأجرتها أبعاد.

تتقدم أوكسفام وأبعاد بالشكر إلى ميريام اسلام، وأبيجيل بالدوماس، وإد كيرنز، وشاهين تشغتاي، وتيس ديكو يونج، ولو لاساب، وجوناثان مازيلا، وإيناس سمايث، وساره توترديل، وهيلين تايرباك، ومارتن والش، ود. لينا أبي رافه، وغيدا عناني، وساجا ميخائيل، ونور نصر، وشاربيل مايدا، وأحمد صالح، وناتالي رافع، وأيمن الحريري، وسميرة درجاج، ورانيا سليمان، وبهجت فليتي، وببير وانا، وعمير معربوني، وسحر سمحون على دعمهم.

تقارير دراسات أوكسفام

تقارير دراسات أوكسفام تهدف إلى نشر نتائج الأبحاث ولإثراء الحوارات المجتمعية ولاستجواب التعليقات حول سياسات وممارسات التنمية والعمل الإنساني. لا تعكس الدراسات بالضرورة مواقف سياسات أوكسفام. وجهات النظر المطروحة تعبر عن كاتبها ولا تعكس بالضرورة وجهات نظر أوكسفام.

لمزيد من المعلومات أو التعليق على هذا التقرير، يمكنكم مراسلة روزا جاروود (rgarwood@oxfam.org.uk) أو ابعاد (abaad@abaadmena.org)

©أوكسفام الدولية سبتمبر ٢٠١٣

هذا المطبوع محمي بحقوق الملكية الفكرية، ولكن يمكن استخدام النص دون مقابل لأغراض المناصرة، وتنظيم الحملات، والتعليم، والبحث، بشرط ذكر المصدر كاملاً. يطلب صاحب حقوق الملكية الفكرية أن يتم تسجيل كل استخدام معه، وذلك لأغراض تقييم التأثير. أي نسخ لغرض آخر، أو إعادة استخدام لهذا المطبوع، أو ترجمته أو الاقتباس منه، ينبغي الحصول على إذن بها، وقد تفرض عليها رسوم. البريد الإلكتروني:

policyandpractice@oxfam.org.uk

المعلومات الواردة في هذا المطبوع صحيحة وقت الدفع به إلى المطبعة.

تم النشر من قبل أوكسفام بريطانيا بالنيابة عن أوكسفام الدولية تحت ردمك 9-403-78077-1-978 في سبتمبر ٢٠١٣.

العنوان البريدي: Oxfam GB, Oxfam House, John Smith Drive, Cowley, Oxford, OX4 2JY, UK.

أبعاد منظمة مدنية غير ربحية، غير ذات انتماء سياسي، غير دينية، تطمح إلى عالم يعيش في الرجال والنساء كشركاء متساوون ويعملون معا لتأمين حياة أفضل للمستقبل. ذاك العالم لا عنف فيه ولا تمييز، تعيش النساء فيه بحرية وكرامة وسلام داخلي، وتتمتع بنفاذ عادل إلى الأصول والموارد. لتحقيق هذا الهدف تسعى أبعاد إلى تعزيز مساواة المرأة ومشاركتها من خلال تطوير السياسات، والإصلاح التشريعي، ونشر ثقافة النوع الاجتماعي، وإشراك الرجال، والقضاء على التمييز، ودفع وتمكين النساء للمشاركة الفعالة والكاملة في مجتمعاتهن.

أوكسفام اتحاد دولي يضم ١٧ منظمة تعمل معاً في ٩٤ دولة، في إطار حركة عالمية من أجل التغيير، لبناء مستقبل متحرر من ظلم الفقر:

أوكسفام أمريكا (www.oxfamamerica.org)؛ أوكسفام أستراليا (www.oxfam.org.au)؛ أوكسفام في بلجيكا (www.oxfamsol.be)؛ أوكسفام كندا (www.oxfam.ca)؛ أوكسفام فرنسا (www.oxfamfrance.org)؛ أوكسفام ألمانيا (www.oxfam.de)؛ أوكسفام بريطانيا (www.oxfam.org.uk)؛ أوكسفام هونج كونج (www.oxfam.org.hk)؛ أوكسفام الهند (www.oxfamindia.org)؛ أوكسفام إيطاليا (www.oxfamitalia.org)؛ أوكسفام اليابان (www.oxfam.jp)؛ أوكسفام إنترمون (www.intermonoxfam.org)؛ أوكسفام أيرلندا (www.oxfamireland.org)؛ أوكسفام المكسيك (www.oxfammexico.org)؛ أوكسفام نيوزيلندا (www.oxfam.org.nz)؛ أوكسفام نوفيبي (www.oxfamnovib.nl)؛ أوكسفام كيبك (www.oxfam.qc.ca)

لمزيد من المعلومات يمكنكم مراسلة أي من تلك المنظمات، أو زيارة موقعنا www.oxfam.org